MOTOROLA

GUÍA DE USUARIO

MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4

MONITOR DE BEBÉ

GUÍA DE USUARIO

Las características descritas en la Guía de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

Bienvenido...

a su nuevo monitor para bebé de Motorola!

Le agradecemos por adquirir el MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4. Ahora podrá ver y oír a su bebé mientras duerme en otra habitación o puede vigilar a sus niños mayores mientras juegan en sus habitaciones.

Por favor, guarde el recibo de venta con fecha original. Para obtener el servicio de garantía de su producto Motorola, tendrá que presentar una copia de su recibo de venta con fecha para confirmar el estado de la garantía. No se requiere el registro para la cobertura de la garantía.

Para preguntas relacionadas con el producto, por favor llame al:

+49 (0) 1805 938 802 en Europa

Email: motorola-mbp@tdm.de

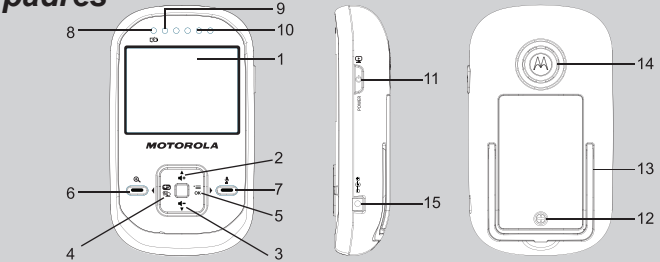
Esta guía de usuario le proporciona toda la información que necesita para sacarle el mayor provecho a su producto. Antes de utilizar el monitor para bebé, le recomendamos que introduzca la batería en la unidad para los padres, y que la cargue completamente así sigue funcionando si la desconecta de la electricidad para llevarla a otro sitio. Por favor léase las instrucciones de seguridad de la página 6 antes de instalar las unidades.

Tiene todo?

- 1 x Unidad para los padres
- 1 x Unidad para el bebé (cámara)
- 1 x Batería Ni-MH recargable para la unidad para los padres.
- 1 x Adaptador de alimentación para la unidad para los padres
- 1 x Adaptador de corriente para la unidad para el bebé

En los packs de “multi-cámaras”, encontrará una o más cámaras adicionales con adaptadores de red.

Descripción general de la unidad para los padres



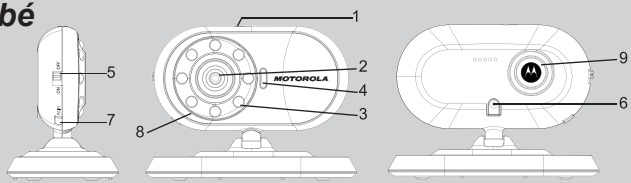
1. Pantalla (LCD)
2. Botón para deslizarse arriba/Volumen+
3. Botón para deslizarse abajo/Volumen-
4. Botón para volver/cambiar cámara
   Pulsar para volver al menú anterior.
   Pulsar para cambiar las cámaras (en caso de estar vinculado a más de una cámara).
   Pulse para girar a la izquierda en modo digital de panorámica/inclinación.
5. Botón Menu/OK
   Pulse para abrir las opciones del menú.
   Pulse para confirmar su selección.
   Pulse para girar a la derecha en modo digital de panorámica/inclinación.
6. Botón de zoom
   Pulse una vez para cambiar al nivel de zoom 2x.
   Pulse otra vez para volver al modo normal (1X).
7. Botón para hablar
   Mantenga pulsado para hablar a través de la cámara.
8. Indicador de encendido LED azul cuando el adaptador general esta ENCENDIDO.
9. Unidad ON/OFF LED (verde)
10. Nivel de audio LED(Verde, naranja, rojo, rojo)
11. Botón de encendido / encender-apagar video
    Mantenga pulsado para ENCENDER o APAGAR la unidad.
    En modo de monitor, pulse para ENCENDER/APAGAR la pantalla.
12. Tapa de batería
13. Soporte
14. Altavoz
15. Conector de adaptador de corriente

Iconos del menú de la unidad para los padres

	Indicación del nivel de señal (3 niveles)
	Modo de vision nocturna (el video también cambia a blanco y negro)
	Control del nivel de batería (3 niveles)
	Control del nivel de volumen (8 niveles)
	Control del nivel de brillo (8 niveles)
	Configuración de la alarma (6h, 4h, 2h, OFF)

	Seleccionar Cámara
	Agregar Cámara
	Eliminar Cámara
	Ajuste del modo de lectura de cámara
	Control del nivel del zoom (1X, 2X)

Descripción general de la unidad para el bebé



1. Fotosensor (modo de visión nocturna)
2. Lente de la cámara
3. LED Infrarojos
4. LED de encendido
5. Interruptor ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)
6. Conector de adaptador de corriente
7. Tecla para vincular
8. Micrófono
9. Altavoz

Directrices importantes para la instalación de su monitor para bebé

- Para utilizar el monitor de bebé con video junto con las unidades para los padres, usted deberá poder establecer un enlace de radio entre ellos, este rango se verá afectado por las condiciones de su entorno.
- Cualquier objeto grande de metal, como un refrigerador, un espejo, un archivador, puertas metálicas o de hormigón armado entre el bebé y la unidad para los padres podría bloquear la señal de radio.
- La intensidad de la señal también se puede ver reducida por otras estructuras sólidas, como paredes, o por equipos de radio o eléctricos, tales como televisores, computadoras, teléfonos inalámbricos o móviles, luces fluorescentes o atenuadores de luz.
- El uso de otros productos de 2,4 GHz, como las redes inalámbricas (routers Wi-Fi®), sistemas de Bluetooth®, u hornos microondas, pueden provocar interferencias en este producto, por lo que deberá mantener al monitor de bebé a una distancia de al menos 1,5 metro (5 pies) de este tipo de productos, o apagarlos si parecen estar causando interferencias.
- Si la señal es débil, intente mover la unidad para los padres y / o la unidad del bebé a diferentes lugares de las habitaciones.

MOTOROLA

Índice

ESPAÑOL

1. Instrucciones de seguridad 6
2. Introducción 8
2.1 Toma de corriente de la unida para el bebé..... 8
2.2 Instalación de la batería de la unidad para los padres..... 8
2.3 Toma de corriente de la unidad para los padres 9
2.4 Registro (Vinculación)..... 11
3. Como utilizar el monitor para bebé 12
3.1 Configuración 12
3.2 Modo visión nocturna..... 12
3.3 Video ON/OFF..... 12
3.4 Modo HABLAR..... 12
4. Opciones de menú de la unidad para los padres 13
4.1 Volumen 13
4.2 Brillo..... 13
4.3 Zoom, giro e inclinación..... 13
4.4 Alarma 13
4.5 Control de la cámara 14
4.5.1 Agregar (vincular) una cámara 14
4.5.2 Ver cámara..... 14
4.5.3 Eliminar cámara..... 15
4.5.4 Examinar cámara..... 15
5. Como desechar el dispositivo (medioambiental) 17
6. Limpieza 18
7. Ayuda 19
8. Información general..... 21

1. Instrucciones de seguridad

⚠ ATENCIÓN:

RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO – Mantenga el cable del adaptador fuera del alcance del bebé. NUNCA coloque la unidad para el bebé o los cables dentro de la cuna. Asegúrese de que el cable se mantiene a cierta distancia del alcance del bebé. Nunca use alargadores con adaptadores AC. Solo utilice los adaptadores que se adjuntan.

CONFIGURACIÓN Y USO DE LA CÁMARA:

- Determine un sitio para la UNIDAD DEL BEBÉ que brinda las mejores vistas del bebé en la cuna.
- Coloque la UNIDAD DEL BEBÉ en una superficie plana, como un armario, una mesa o un estante o un soporte de pared de forma segura, utilizando las ranuras en el soporte.
- NUNCA coloque la unidad del bebé o los cables dentro de la cuna.
- Sujete el cable a la pared para mantenerlo fuera del alcance del bebé.

ADVERTENCIA

Este monitor para bebé cumple con todas las normas pertinentes sobre campos electromagnéticos y es seguro de usar, siempre y cuando se manipule como viene descrito en la Guía de Usuario. Por lo tanto, lea detenidamente las instrucciones de esta guía de usuario antes de utilizar el dispositivo.

- Debe ser montado por parte de un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje.
- Este producto no es un juguete. No permita que los niños jueguen con él.
- Este monitor para bebé no sustituye la supervisión de un adulto responsable.
- Mantenga esta guía de usuario para futuras consultas.

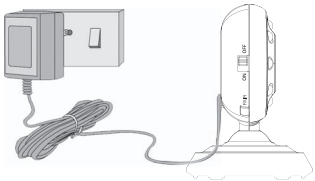
- No coloque la unidad del bebé o cables en la cuna o al alcance del bebé (la unidad debe estar a mínimo 1 metro)
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños.
- No cubra el monitor de bebé con una toalla o sabana.
- No utilice alargadores con adaptadores de corriente. Utilice sólo los adaptadores de corriente que se adjuntan.
- Pruebe el monitor y todas sus funciones para estar familiarizado antes de su utilización.
- No utilice el monitor de bebé en lugares húmedos o cerca del agua. No debe instalar el monitor de bebé en lugares expuestos a intenso frío o calor, o a la luz directa del sol, o cerca de cualquier otra fuente de calor.
- Utilice únicamente los cargadores y adaptadores de corriente que se adjuntan. No utilice otros cargadores o adaptadores de corriente, ya que ello podría dañar el dispositivo y la batería.
- Sólo insertar baterías del mismo tipo.
- No toque los contactos de la toma con objetos afilados o metálicos.
- Conecte los adaptadores de corriente a conectores principales de fácil acceso.

ADVERTENCIA

Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.
Deseche las baterías usadas según las instrucciones.

2. Introducción

2.1 Toma de corriente de la unida para el bebé



1. Conecte el enchufe pequeño del adaptador de corriente a la unidad del bebé y el otro extremo a la toma de corriente.

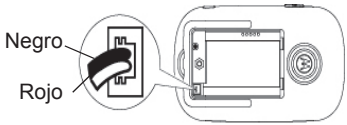
NOTA

Utilice únicamente el adaptador de corriente que se adjunta (6V DC / 500mA) con el enchufe DC ligeramente más grande.

2. Deslice el interruptor ON / OFF a la posición ON. El LED de encendido se iluminará en naranja.
3. Deslice el interruptor ON / OFF a la posición OFF para apagar la unidad para el bebé.

2.2 Instalación de la batería de la unidad para los padres

Debería colocar la batería recargable que se adjunta, así la unidad de los padres se puede mover sin perder la conexión con la cámara. Cargue la batería en la unidad de los padres antes de usarlo por primera vez o cuando la unidad de los padres indique que la batería está baja.

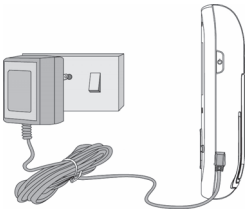


1. Inserte el conector de las baterías recargables en el enchufe pequeño en el interior del compartimento de la batería, como se muestra arriba y coloque la batería en el compartimento.

Destornillador de cruz pequeña o de punta plana.

2. Coloque la tapa de la batería sobre el compartimento y gire el tornillo ligeramente en sentido de las agujas del reloj usando un destornillador de cruz pequeña o de punta plana.

2.3 Toma de corriente de la unidad para los padres



IMPORTANTE

Se recomienda instalar la batería recargable y cargarla completamente antes de su uso. Esto permitirá que la unidad funcione con la batería en caso de un fallo en el suministro eléctrico o cuando se cambie a una ambiente diferente.

1. Conecte el enchufe pequeño del adaptador a la unidad para los padres y el otro extremo a la toma de corriente. Utilice únicamente el adaptador de corriente que se adjunta (6V DC/500mA) con el enchufe DC ligeramente más pequeño.
2. Mantenga pulsado el botón ⏻ POWER ON / OFF durante 1 segundo para encender la unidad de padres.
3. Una vez que la unidad del bebé y las unidades principales se encienden, la pantalla de la unidad principal mostrará el vídeo capturado por la unidad del bebé.

4. Si no hay conexión o se encuentra fuera de cobertura, la pantalla de vídeo se apagará y el símbolo parpadeará en la pantalla LCD y la unidad emitirá un pitido cada 9 segundos. (Si la unidad está en búsqueda el símbolo **1?** aparecerá.) Mueva la unidad de padres más cerca del bebé hasta que el enlace se restablezca.
5. Mantenga la tecla POWER ON/OFF pulsada, hasta q la barra de progreso se haya desplazado totalmente para poder apagar la unidad de padres.

NOTA

El icono de la batería se pone en rojo para indicar que la batería está baja, y emitirá un pitido cada 16 segundos. La batería necesita ser recargada. La batería tarda unas 16 horas en cargarse por completo.

Mientras carga

1. Si la unidad de padres esta apagada, cuando el adaptador esté enchufado, mostrará un ícono de "enchufe de red" brevemente, y luego un icono grande de la batería con los segmentos internos parpadeará durante 60 segundos, antes de que la pantalla se quede en blanco, pero la unidad seguirá cargándose . El LED azul en la esquina izquierda superior se ilumina para indicar que el adaptador está enchufado.
2. Si la unidad de padres está ENCENDIDA, cuando el adaptador esté enchufado, el icono de batería en la esquina superior derecha de la pantalla indicará que la batería se está cargando por el parpadeo de los segmentos internos. Los segmentos dejan de parpadear cuando la batería está completamente cargada. El LED azul en la esquina izquierda superior se ilumina para indicar que el adaptador está enchufado.

2.4 Registro (Vinculación)

El monitor para bebé ya viene registrado de antemano en la unidad de los padres. No es necesario que vuelva a registrarlo a menos que la unidad para el bebé pierda la conexión con la unidad de los padres. Para volver a registrar la unidad del bebé, o registrar una nueva unidad para el bebé, siga el siguiente procedimiento:

1. Pulse el botón OK de la unidad para los padres y luego presione el botón ▼ DOWN (ABAJO) para seleccionar el icono ADD CAMERA (AGREGAR CÁMARA) y pulse el botón para confirmar. Botón para iniciar
2. Aparecerá **1 / 2 / 3 / 4**, pulse ▲ el botón UP (ARRIBA) o ▼ el botón DOWN (ABAJO) para seleccionar el número de identificación de cámara deseada y pulse el botón OK para iniciar la búsqueda de una unidad de cámara. El nivel de audio verde LED se enciende durante la búsqueda.
3. Mantenga pulsado el botón **PAIR** bajo el borde inferior izquierdo de la unidad de cámara hasta que la unidad de padres encuentre la cámara, emita un pitido y el vídeo de la cámara aparezca.

BEACHTEN SIE

Si una determinada unidad para el bebé fue registrada previamente, el registro de esta unidad en concreto sustituirá al registro anterior.
Si no encuentra la cámara dentro de aproximadamente 30 segundos, la búsqueda finaliza y la unidad de padres volverá a su modo anterior.

3. Como utilizar el monitor para bebé

3.1 Configuración

- Coloque la unidad de bebé en un lugar adecuado (por ejemplo, sobre una mesa) y apunte la lente de la cámara hacia el área que desea supervisar.
- Ajuste el ángulo del cabezal de la unidad del bebé girando la cámara hacia arriba, abajo, izquierda y derecha hasta que esté satisfecho con la imagen en la unidad para los padres.

NOTA

No coloque la unidad del bebé al alcance del niño! Si hay interferencias en la imagen o en el sonido, pruebe mover las unidades a sitios diferentes, y asegúrese de que no se encuentran cerca de otro equipo electrónico.

3.2 Modo visión nocturna

La unidad para el bebé tiene 8 LED infrarrojos de alta intensidad para captar imágenes nítidas en la oscuridad. Cuando el fotosensor integrado detecte un bajo nivel de la luz en el ambiente, los LED se activarán automáticamente y la pantalla de la unidad de los padres se verá en blanco y negro. El icono ☽ aparecerá en la parte superior de la pantalla.

3.3 Video ON/OFF

Pulse el botón VIDEO ON/OFF en la unidad de padres hasta encender o apagar la pantalla LCD, pero aún dejando el monitor de audio encendido.

3.4 Modo HABLAR

Mantenga pulsado el botón TALK (HABLAR) en la unidad de padres para hablarle a su bebé a través del altavoz de la unidad del bebé.
El icono aparecerá en la parte superior de la pantalla LCD.

4. Opciones de menú de la unidad para los padres

4.1 Volumen

1. Durante el modo monitor, pulse el botón ▲UP (ARRIBA) o DOWN▼ (ABAJO) para seleccionar el nivel de volumen deseado del 1 ~ 8. (El nivel del volumen predeterminado es el 4)

4.2 Brillo

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú aparecerá.
2. Para seleccionar el icono BRILLO pulse el botón OK.
3. Pulse el botón ▲UP o ▼DOWN para seleccionar el nivel deseado de brillo de 1 ~ 8. (El nivel del brillo predeterminado es el 4.)

4.3 Zoom, giro e inclinación

1. Pulse el botón de ZOOM Z para seleccionar 1X o 2X Zoom. (La configuración predeterminada es 1X.) Cuando se encuentre en el modo de zoom 2x, aparecerá el icono , y las funciones de los botones ▲UP (ARRIBA), ▼DOWN (ABAJO), y OK serán cambiadas para permitirle ver diferentes áreas de la pantalla de video original en 1x .
2. Cuando se encuentre en el modo de zoom 2x, pulse el botón ▲UP (ARRIBA) o el botón▼ DOWN (ABAJO) para mover la pantalla hacia arriba o abajo, o pulse los botones o OK para girar la pantalla hacia la izquierda o derecha.
3. Pulse el botón ZOOM para volver al modo normal.

4.4 Alarma

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú aparecerá.
2. Pulse el botón▼ DOWN (ABAJO) para mostrar el icono de ALARMA y pulse el botón OK para confirmar.
3. Pulse el botón ▲UP o ▼DOWN para seleccionar la hora de la alarma (6h, 4h, 2h). (La configuración predeterminada de esta es OFF (apagada)(X).

Si selecciona una hora para la alarma, la unidad de padres emitirá pitidos después del periodo seleccionado de 6, 4 o 2 horas, y el icono de alarma comenzará a parpadear en rojo. La alarma se cancelará después de unos 60 segundos o pulsando cualquier botón de la unidad para padres.
Vuelva a programar la alarma si desea otro toque de alarma.

4.5 Control de la cámara

4.5.1 Agregar (vincular) una cámara

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú aparecerá.
2. Pulse el botón ▼ DOWN (ABAJO) para seleccionar el icono ADD CAMERA (AGREGAR CÁMARA) y pulse el botón OK para confirmar.
3. **1 / 2 / 3 / 4** aparecerá, pulse el botón ▲ UP (ARRIBA) o el botón ▼ DOWN (ABAJO) para seleccionar el número de identificación de cámara deseado, y pulse el botón OK para empezar la búsqueda de una cámara. El nivel de audio verde LED se enciende durante la búsqueda.
4. Mantenga pulsado el botón **PAIR** debajo de la unidad del bebé hasta que la unidad de padres encuentre la cámara, emita un pitido y aparezca la imagen de la cámara.

NOTA

Las cámaras pueden ser registradas solamente a una unidad de padres en todo momento.

4.5.2 Ver cámara

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú aparecerá.
2. Pulse el botón ▼ DOWN para seleccionar el icono ADD CAMERA y pulse el botón para confirmar.
3. **1 / 2 / 3 / 4** aparecerá, pulse el botón ▲ UP o ▼ DOWN para seleccionar la unidad de cámara deseada, y pulse el botón OK para ver la imagen de esa cámara.

SUGERENCIA

Método rápido para Ver Cámaras en vez de usar el menú.
Pulse directamente varias veces para seleccionar Cámara 1 - 4 o .

4.5.3 Eliminar cámara

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú se abrirá.
2. Pulse el botón ▼DOWN para seleccionar el icono DELETE CAMERA (ELIMINAR CÁMARA) y pulse el botón para confirmar.
3. **1 / 2 / 3 / 4** aparecerá, pulse el botón ▲ UP (ARRIBA) o botón ▼ DOWN (ABAJO) para seleccionar la cámara deseada, pulse el botón OK luego pulse el botón▼DOWN (ABAJO) para seleccionar el icono DELETE CAMARA (ELIMINAR CÁMARA) ✕ .
4. Pulse el botón OK para confirmar la eliminación o el botón RETURN (VOLVER) para salir.

NOTA

No está permitido eliminar la cámara si es la única conectada en el sistema.

4.5.4 Examinar cámara

1. Pulse el botón OK y la primera opción del menú aparecerá
2. Pulse el botón▼DOWN para seleccionar el icono VIEW CAMERA (VER CÁMARA) y pulse el botón OK para confirmar. Seleccione el símbolo para la elección de la comprobación.
3. La pantalla mostrará a continuación imágenes en bucle de cada cámara registrada, cambiando cada 10 segundos.

SUGERENCIA

Método rápido para Ver Cámaras en vez de usar el menú.
Pulse directamente varias veces para seleccionar Camera 1 - 4 o .

NOTA

Sí la unidad de padres está en modo de comprobación y una de las cámaras registradas está apagada o fuera de cobertura, la comprobación se detendrá en la cámara que falta (por ejemplo cámara 3) y mostrará el icono **3?** *mientras emite un pitido cada 8 segundos.*

ADVERTENCIA

Controle la cámara y elimine el error inmediatamente si está usando esa cámara para vigilar a su bebé.

Si desea continuar en modo de comprobación de cámara sin esa cámara, elimine la cámara (véase 4.5.3 Eliminar una cámara) y vuelva a empezar la comprobación.

5. Como desechar el dispositivo (medioambiental)

Al final de la vida útil del producto, no se debe desechar este producto con los residuos domésticos normales. Lleve este producto a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Esto viene indicado en el símbolo del producto, la guía del usuario y / o la caja.

Algunos de los materiales del producto pueden ser reutilizados si los lleva a un punto de reciclaje. Mediante la reutilización de algunas piezas o materias primas de productos usados, se puede contribuir de una manera importante en la protección del medioambiente.

Por favor, póngase en contacto con las autoridades locales en caso de que necesite más información sobre los puntos de recogida de su zona.

Deseche la batería de manera ecológica según sus normativas locales.

6. Limpieza

Limpie el MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4 con un paño ligeramente humedecido o con un paño antiestático.
Nunca utilice agentes de limpieza o disolventes abrasivos.

Limpieza y mantenimiento

- No limpie ninguna parte del producto con diluyentes u otros productos disolventes y químicos. - Esto puede causar daños permanentes al producto, el cual no está cubierto por la garantía.
- Mantenga su MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4 alejado de áreas de calor, de humedad o de la luz solar fuerte y tampoco permita que se moje.
- Se ha hecho todo lo posible para asegurarle un alto nivel de confiabilidad para su MBP25, MBP25/2, MBP25/3, MBP25/4. Sin embargo, ante cualquier problema, por favor no intente repararlo usted mismo -. Comuníquese con el servicio al cliente para obtener ayuda.

7. Ayuda

Pantalla

Nada en pantalla

- Intente recargar o cambiar la batería.
- Reiniciar las unidades. Desconecte la batería de la unidad de padres y desenchufe ambas de la corriente, y luego vuelva a conectarlas.
- ¿Está encendida la unidad?
  Mantenga pulsado el botón ⏻ ON / OFF de la unidad de padres para encenderlo (ON).
- ¿Ha seleccionado la cámara correcta?
  Cambie el número de la cámara, si es necesario.
- ¿Está encendida la pantalla de vídeo?
  Pulse el botón VIDEO ON / OFF para encenderlo.
- Cuando opere con baterías, sólo la pantalla se pondrá en blanco después de 4 minutos para ahorrar energía. La unidad aun se mantiene activa y le dará alertas acústicas. Usted puede reactivar la pantalla pulsando cualquier botón.

Registro

Si la unidad del bebé ha perdido su conexión con la unidad para los padres

- Intente recargar o sustituir la batería.
- Si la unidad del bebé está demasiado lejos, podría estar fuera de rango, por lo tanto mueva la unidad del bebé más cerca de la unidad de los padres.
- Reinicie las unidades desconectándolos de la corriente y quitando las baterías. Espere unos 15 segundos antes de volver a conectarlos. Deje pasar un minuto para permitir la sincronización entre la unidad del bebé y la unidad de los padres.
- Véase 2.4 registro (conexión), si hay que volver a registrar las unidades.

Interferencias

Interferencias en el sonido de la unidad para los padres

- Su bebé y la unidad para los padres pueden estar demasiado cerca. Aléjelas un poco más.
- Asegúrese de que haya por lo menos 3 a 6 pies(1 a 2 metros) entre las 2 unidades para evitar un acople.
- Si la unidad del bebé está demasiado lejos, podría estar fuera de rango, por lo que debería mover la unidad del bebé más cerca de la unidad de padres.
- Asegúrese de que el bebé y las unidades de padres no están cerca de equipos eléctricos, tales como la televisión, computadora o teléfono inalámbrico / móvil.
- El uso de otros productos de 2,4 GHz, como las redes inalámbricas (routers Wi-Fi®), sistemas de Bluetooth®, u hornos de microondas, podrían causar interferencias en este producto, por lo tanto mantenga el monitor de bebé a una distancia mínima de 5ft (1,5m) de todo este tipo de productos, o apáguelos si parecen estar causando interferencia.
- Si la señal es débil, intente mover la unidad de padres y / o unidad del bebé a lugares diferentes dentro del cuarto.

8. Información general

Si su producto no funciona correctamente….

1. Lea esta guía del usuario o la Guía de inicio rápido.
2. Comuníquese con el Servicio al Cliente
   +49 (0) 1805 938 802 Europa
   Email: motorola-mbp@tdm.de

Para pedir baterías de repuesto, póngase en contacto con servicio al cliente.

Productos de Consumo y Accesorios LimitedWarranty ("garantía")

Le agradeceremos la compra de este producto de la marca Motorola fabricado bajo licencia de Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, BINATONE garantiza que este producto de la marca Motorola ("Producto") o todo accesorio certificado ("Accesorio") que se venden para ser utilizados con este producto, el cual es fabricado para estar libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso por parte del consumidor para el periodo descrito a continuación. Esta garantía es de carácter exclusivo y es intransferible.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía cubre sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué va a hacer BINATONE?

BINATONE o su distribuidor autorizado a su elección y dentro de un plazo comercialmente razonable, reparará o reemplazará sin cargo cualquier producto o accesorio que no se ajuste a esta garantía. Para ello podremos utilizar productos, accesorios o piezas funcionalmente similares reacondicionadas / renovadas / de segunda mano o nuevas.

Que otras limitaciones existen?

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD SIN LÍMITE PARA UN FIN CONCRETO, SE DEBERÁN LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O REEMPLAZO FACILITADO POR ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPLÍCITA ES UN RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, Y ES OFRECIDA EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. BAJO NINGUN CONCEPTO, MOTOROLA O BINATONE SERÁN RESPONSABLES, YA SEA POR ERROR DEL CONTRATISTA (INCLUYENDO NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O ACCESORIOS, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, INCIDENTAL, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS O ACCESSORIOS EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores no se aplican a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Productos de consumo	**Dos (2) años** a partir de la fecha de compra original del producto por parte del primer comprador consumidor del producto.
Accesorios de consumo	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra original de accesorios por el primer comprador consumidor del producto.
Productos y accesorios de consumo que son reparados o reemplazados	**El periodo restante de la garantía original o bien noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea más largo.

Exclusiones

Uso y desgaste normal. El mantenimiento periódico, reparación y sustitución de partes debido al uso y desgaste normal, queda excluido de la cobertura.

Baterías. Estarán cubiertas por esta garantía, las baterías cuya capacidad cargada cae por debajo del 80% de su capacidad estipulada y las baterías que presenten fugas,.

Abuso y mal uso. Los defectos o daños provocados por: (a) manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o abuso, accidente o negligencia, tales como daños físicos (fisuras, arañazos, etc) en la superficie del producto derivados de un mal uso, (b) contacto con líquido, agua , lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, suciedad o similares, calor extremo, o comida, (c) uso de los productos o accesorios para fines comerciales o exponer al producto o accesorio a uso o condiciones anormales, u (d) otras acciones que no son culpa de MOTOROLA o BINATONE, quedan excluidos de la cobertura.

El uso de productos y accesorios que no sean de la marca Motorola. Defectos o daños que resulten del uso de una marca diferente a la de Motorola o productos certificados, accesorios o equipos periféricos que están excluidos de la cobertura.

Reparación o modificaciones no autorizadas. Productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido borrados, alterados o anulados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) números de serie de la tarjeta que no coincidan (d) o carcasas o partes que no pertenecen y que no son de la marca Motorola, no tendrán cobertura.

Productos alterados. Productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido borrados, alterados o anulados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) números de serie de la tarjeta que no coincidan (d) o carcasas o partes que no pertenecen y que no son de la marca Motorola, no tendrán cobertura.

Servicios de comunicación. Los defectos, daños o el mal funcionamiento de productos o accesorios debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos o accesorios, se excluye de la cobertura.

Como obtener servicio de garantia u otra informacion?
Para obtener servicio o información, por favor llame al:
+49 (0) 1805 938 802
Europa Email: motorola-mbp@tdm.de
Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos o accesorios por su cuenta y riesgo, a un centro de reparación autorizado de BINATONE.
Para obtener servicio, debe incluir: (a) el producto o accesorio, (b) la prueba original de compra (recibo) que incluye la fecha, lugar y vendedor del producto, (c) si su caja contenía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía debidamente rellenada mostrando el número de serie del producto, (d) una descripción escrita del problema, y, lo más importante, (e) su dirección y su número de teléfono.
Estos términos y condiciones constituyen el acuerdo de la garantía completo entre usted y BINATONE en relación a los productos o accesorios comprados por usted, e invalidan cualquier acuerdo previo o representaciones, incluidas las representaciones hechas en cualquier publicación escrita o materiales promocionales emitidos por BINATONE o representaciones realizadas por cualquier empleado o agente personal de BINATONE, efectuadas en relación con dicha compra.

BINATONE TELECOM PLC
1 Apsley Way London NW2 7HF,United Kingdom.
Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatonetelecom.co.u

Declaración de conformidad CE

Nosotros como fabricante / importador :	Binatone Telecom Plc 1 Apsley Way London NW2 7HF,United Kingdom.

Declaramos, bajo nuestra responsabilidad, que el siguiente producto

Tipo de aparato:	Monitor digital de bebé
Nombre del modelo:	MBP25, MBP25 con dos cámaras, MBP25 con 3, MBP25 con 4, MBP25/2, MBP25/3,
Pais de origen:	China
Marca:	Motorola

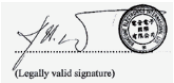
Cumple con los requisitos esenciales de protección de la directiva R&TTE 1999/5/CE sobre la aproximación de las legislaciones de los estados miembro relacionada con Radio Spectrum Matters (cuestiones de espectro de radio), la Directiva del Consejo 2004/108/CE sobre la aproximación de las legislaciones de los estados miembro relacionada con la compatibilidad electromagnética ***(EMC)*** y la Directiva de la Comunidad Europea 2006/95/CE relacionada con la Seguridad Eléctrica.
Evaluación de la conformidad del producto con los requisitos relacionados a los requisitos esenciales según el artículo 3, R&TTE se basó en el anexo III de la Directiva 1999/5/CE y los siguientes estándares / normas:

Espectro de radio:	EN301406 v2.1.1(2009-07)
Seguridad RF:	EN50371:2002
EMC:	EN301489-6 V1.3.1 (2008-08) EN301489-1 V1.8.1 (2008-04)
Seguridad eléctrica:	EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010+ A12:2011

El producto está etiquetado con la aprobación europea de marca CE como indicado. Cualquier modificación no autorizada del producto anula esta Declaración.

CE

Fabricante / Importador
(Firma de la persona autorizada)



Karl Heinz Mueller/ Director Técnico

Londres, 5 Feb 2013
Lugar & Fecha

Especificaciones técnicas
Unidad de bebé (Modelo: MBP25BU)

Frecuencia	2.4GHz a 2.48GHz
Sensor de imagen	color CMOS 0.3M Pixels
Lente	f 2.5mm, F 2.4
IR LED (infrarojo)	8
Energia	Adaptador: 5E-AD 060050-E; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 150mA; Salida: 6V, 500mA O Adaptador: BLJ5W060050P; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 150mA; Salida: 6V, 500mA **AVISO** *Use únicamente la fuente de alimentación que se adjunta*

Unidad para los padres (Modelo: MBP25PU)

Frecuencia	2.4GHz a 2.48GHz
Pantalla	2,4" diagonal
Colores de la pantalla	16M color LCD
Ajuste del brillo	8 barras
Control de volumen	8 barras
Potencia	Adaptador: 5E-AD 060050-E; Entrada: 100-240V, 50/60Hz 300mA; Salida: 6V, 500mA O Adaptador: BLJ5W060050P. Entrada: 100-240V, 50/60Hz 150mA; Salida: 6V, 500mA **AVISO** *Use únicamente la fuente de alimentación suministrada* *O* *Batería: Modelo - DESAY Ni-MH AAA 3 x 1.2V 900mAh bacteria recargable* **AVISO** *No use baterías recargables para la unidad de padres. Existe riesgo de explosión si reemplaza la batería por un modelo inadecuado. Deseche las baterías usadas según las instrucciones.*

MOTOROLA

Fabricado, distribuido o comercializado por Binatone Electronics International LTD., licenciatario oficial de este producto.

MOTOROLA y la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y son utilizadas bajo licencia. Todas las demas marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
© 2013 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

CE

Version 7.0
Impreso en China